

تَعَسَّفَ عَزِيزُ الْخَمَّارِ فَخَرَجْتُ بِنَفْسِي لِاسْتِخْلَاصِ ذَلِكَ وَبَيْنَ  
 دِهْلِي وَهَذِهِ الْعِمَالَةِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَكَانَ ذَلِكَ أَوَّانَ نَزُولِ الْمَطَرِ  
 فَخَرَجْتُ فِي نَحْوِ ثَلَاثِينَ مِنْ أَصْحَابِي وَاسْتَعْتَمَبْتُ مَعِيَ إِخْوَيْنِ مِنَ  
 الْمَغْنِيِّينَ الْحُسَيْنِيَّيْنِ يُغْنِيَانِي لِي فِي الطَّرِيقِ فَوَصَلْنَا إِلَى بَلَدَةٍ  
 بِجَنُورٍ وَضَبَطَ اسْمُهَا بِكَسْرِ الْبَاءِ الْمَوْحِدَةِ وَسَكُونِ الْجِيمِ وَفَتَحَ  
 النَّوْنَ وَآخِرُهُ رَاءٌ فَوَجَدْتُ بِهَا أَيْضًا ثَلَاثَةَ إِخْوَةٍ مِنَ الْمَغْنِيِّينَ  
 فَاسْتَعْتَمَبْتُهُمْ فَكَانُوا يَغْنَوْنَ لِي نَوْبَةً وَالْآخَرَانِ نَوْبَةً ثُمَّ وَصَلْنَا  
 إِلَى أَمْرُوهَا وَهِيَ بَلَدَةٌ صَغِيرَةٌ حَسَنَةٌ فَخَرَجَ عَمَّالُهَا لِلِقَائِي وَجَاءَ  
 قَاضِيهَا الشَّرِيفُ أَمِيرُ عَلِيٍّ وَشَيْخُ زَاوِيَتِهَا وَأَضَافَانِي مَعًا ضَيْفَانَةً  
 حَسَنَةً وَكَانَ عَزِيزُ الْخَمَّارِ بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ أَفْغَانَ يَجُورُ عَلَى نَهْرِ السَّرُورِ  
 وَبَيْنَنَا وَبَيْنَهُ النَّهْرُ وَلَا مَعْدِيَّةَ فِيهِ فَأَخَذْنَا الْإِتِّقَالَ فِي مَعْدِيَّةِ

torsions d'Azîz alkhammâr. Alors je sortis moi-même pour  
 exiger tout ce qui me revenait; entre Dihly et ledit district  
 il y a trois jours de marche, et l'on était au moment des  
 grandes pluies. Je pris avec moi environ trente de mes com-  
 pagnons, ainsi que deux frères, excellents chanteurs, qui  
 étaient chargés de me divertir par leurs mélodies, durant  
 le voyage.

Nous arrivâmes à la ville de Bidjnaour, où je trouvai  
 trois autres frères, également chanteurs; je les pris aussi avec  
 moi. Tantôt c'étaient eux qui chantaient et tantôt c'étaient  
 les deux premiers. Puis nous arrivâmes à Amroûhâ, qui est  
 une jolie petite ville. Les employés du fisc vinrent à ma ren-  
 contre, ainsi que le juge, le chérif émîr 'Aly, et le cheïkh  
 de l'ermitage; les deux derniers me servirent ensemble un  
 magnifique repas d'hospitalité. 'Azîz alkhammâr se trouvait  
 dans un lieu nommé Afghânpoûr, près du fleuve Serou (?),  
 qui nous séparait. Il n'y avait point de bac, et nous en fîmes  
 un avec des planches et des débris de plantes; nous y pla-